

1198/104

Day-Date

11 1/2'''  
25.60 mm  
H. 4.00

In conformity with RoHS standard

**ISAQUARTZ**

**ISA**  
S W I S S  
M O V E M E N T

Specifications are subject to change without notice.

Visit us on internet [WWW.ISASWISS.COM](http://WWW.ISASWISS.COM)

**Caractéristiques :**

Mouvement électronique à quartz, 3 aiguilles. Seconde au centre. Quantième, jour.  
Moteur rotatif pas à pas, 1 pas par seconde.  
Dispositif stop et interrupteur. Correcteur de quantième rapide.  
Tige 3 positions.

**Characteristics :**

Electronic quartz movement, with 3 hands. Center second. Date, day  
Rotary stepping motor, 1 step per second.  
Stop device and current breaker. Quick date correction  
3 handsetting positions.

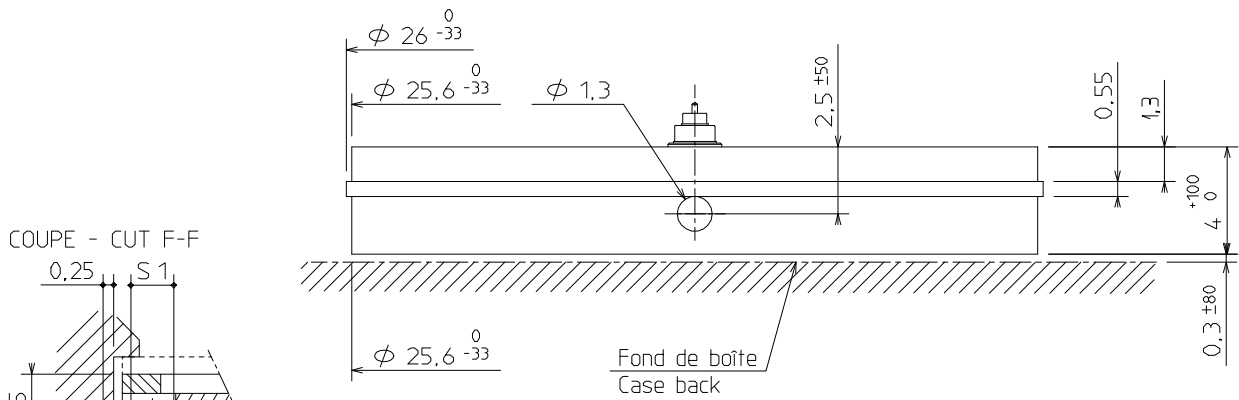
**Kennzeichnungen :**

Elektronischer Quarzwerk, 3 Zeiger. Sekunde im Zentrum. Datum, tag  
Schrittschaltmotor, 1 Schritt pro Sekunde.  
Stopp Vorrichtung und Unterbrecher. Schnelle Datumskorrektur.  
3 Stellwellenpositionen.

| Critères<br>Criteria<br>Kriterium   | Conditions<br>Conditions<br>Bedingungen | Min.          | Typ.           | Max.          | Unités<br>Units<br>Einheit                     |
|---|---|---------------|----------------|---------------|--|
| Consommation - Current consumption<br>Stromaufnahme   | U=1,55V T=25°C                          |               | 2,00           |               | µA   |
| Marche instantanée - Instantaneous rate<br>Momentaner Gang                                  | U=1,55V T=25°C                          | -0,5<br>(-15) |                | +0,5<br>(+15) | s/jour s/day s/Tag<br>(s/mois s/month s/Monat) |
| Température de fonctionnement<br>Operating temperature<br>Betriebstemperatur                |   | 0             |                | 50            | °C   |
| Résistance aux champs magnétiques<br>Resistance to magnetic fields<br>Magnetfeldabschirmung |   |               | 1500<br>(18,8) |               | A/m<br>(Oe)                                    |

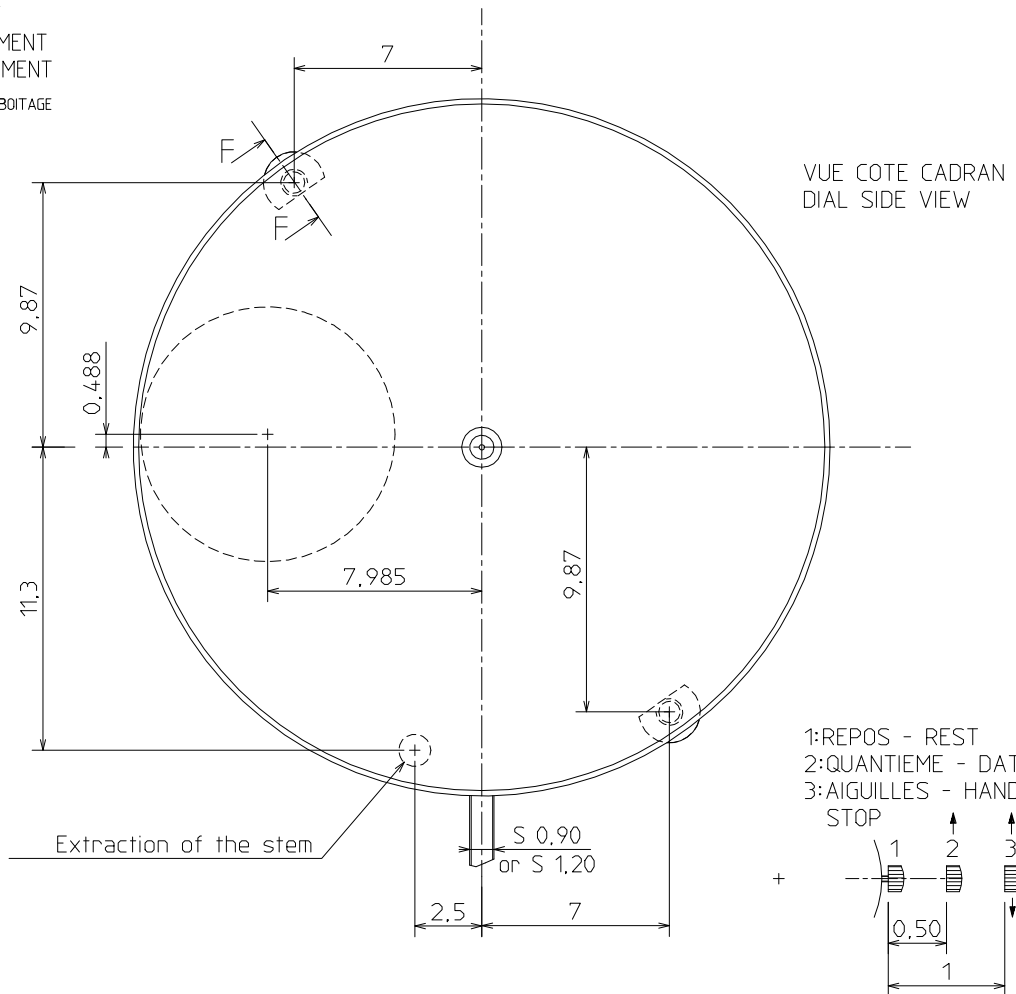
| Qté<br>Qty<br>Menge | Désignation<br>Designation<br>Bezeichnung | Type<br>Model<br>Typ | Tension<br>Voltage<br>Spannung | Code<br>Code<br>Code | Capacité<br>Capacity<br>Kapazität | Autonomie théorique<br>Theoretical autonomy<br>Theoretische Gangreserve |
|---------------------|---|----------------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------------|---|
| 1                   | Pile<br>Battery<br>Batterie 9,50 x 2,70   | SR 927 SW            | 1,55 V                         | 395                  | 55 mAh                            | 38<br>mois<br>months<br>Monate  |

**CAGE / FRAME**



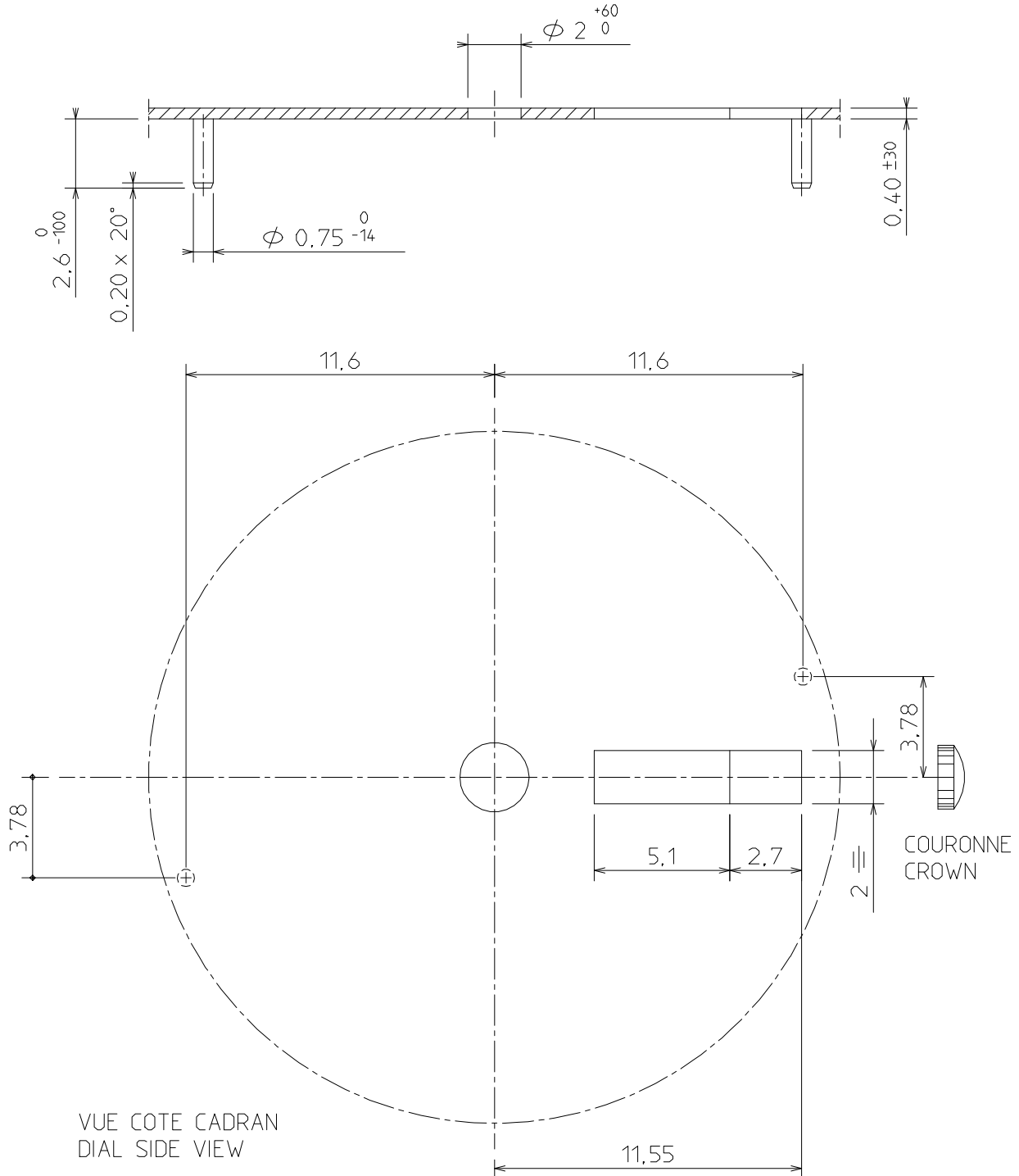
**FIXATION DU MOUVEMENT  
FASTENING OF MOVEMENT**

**CLEFS DE FIXE OU CERCLE D'EMBOITAGE  
CASE SCREWS OR CASING RING**



DIMENSIONS IN mm - TOLERANCES IN  $\mu\text{m}$ .

CADRAN / DIAL

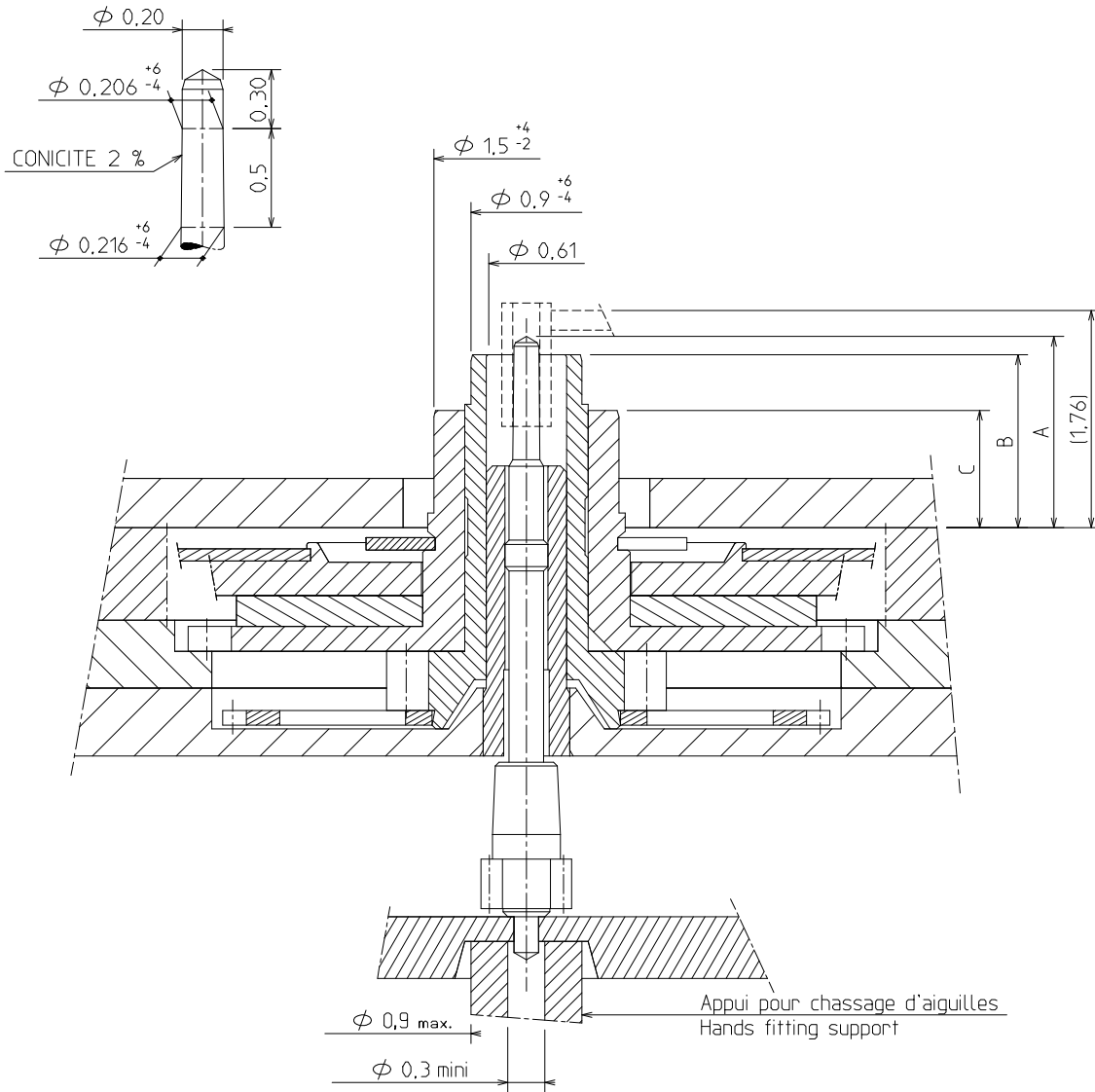


VUE COTE CADRAN  
DIAL SIDE VIEW

DIMENSIONS IN mm - TOLERANCES IN  $\mu$ m.

**AIGUILLAGE / HAND-FITTING**

AUTRES AIGUILLAGES SUR DEMANDE  
OTHER HAND FITTING ON REQUEST



| HAUTEUR AIGUILLAGE / HAND-FITTING HEIGHT |         | HAUTEUR CANON AIGUILLE / HAND PIPE HEIGHT |      |
|--|---------|---|------|
| A  | SECONDE | 1,56                                      | 0,90 |
| B  | MINUTE  | 1,40                                      | 0,35 |
| C  | HEURE   | HOUR                                      | 0,95 |

|                       |              | MASSE<br>MASS | BALOURD<br>UNBALANCE | FORCE DE CHASSAGE<br>PRESS-IN FORCE |
|-----------------------|--------------|---------------|----------------------|-------------------------------------|
| AIGUILLE DES MINUTES  | MINUTES-HAND | ≤ 10 mg       | ≤ 0,30 μNm           | 25N.                                |
| AIGUILLE DES SECONDES | SECONDS-HAND | ≤ 10 mg       | ≤ 0,04 μNm           | 25N.                                |

DIMENSIONS IN mm - TOLERANCES IN μm.

**ISA SWISS**

ISA Swiss S.A.  
Champ-Nauger 2  
CH -2416 Les Brenets  
Switzerland  
Tél +41 (0)32 930 80 85  
Fax +41 (0)32 930 80 86

**ISA FRANCE**

ISA France S.A.S  
8, rue des Clos Rondot  
F-25130 Villers-le-Lac  
France  
Tél +33 (0)3 81 68 70 00  
Fax +33 (0)3 81 68 01 57

**ISA PACIFIC**

Prestige Time Co. Ltd.  
Room 1605, Eastern Center  
1065 King's Road, Quarry Bay,  
Hong-Kong  
Tél +852 25 52 26 33  
Fax +852 25 52 31 81